

ස්ථාවර / කාලින තැන්පත් ගිණුම් - ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම්පත - තනි පුද්ගල හා බද්ධ
FIXED / TERM DEPOSIT ACCOUNT - ACCOUNT OPENING FORM - INDIVIDUAL & JOINT



කළමනාකරු / The Manager
ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව/National Savings Bank

(This Form is available in Tamil & English also)

FOR OFFICE USE ONLY

දිනය / Date

ගිණුම් අංකය / A/c No.

ග.තො. අ. / CIF No.

සහතිකපත් අංකය / Certificate No.

කළමනාකරුගේ අත්සන / Manager's Signature

Grid for date, account number, CIF No, certificate number, and signature.

කරුණාකර මා / අප නමින් ගිණුමක් විවෘත කරන්න. මෙම තැන්පත් වලට අදාලව පවත්නා නීතිරීති පිළිබඳව මම / අප එකඟවන බව මින් තහවුරු කරමි / මු.
Please open an Account in my / our name / s. I / we agree to comply with and to be bound by the rules and regulations applicable for the conduct of such deposits accounts.

අදාල කොටුවෙහි "√" යොදන්න. Please mark "√" in the relevant cage

Grid with checkboxes for account types: ස්ථාවර / Fixed, නිවේදන තැන්පත් / Call Deposit, ගිළුණ / Endowment, ප්‍රාර්ථනා / Prarthana, ප්‍රේමික / Friends, ඉතිරිකිරීමේ සහතිකපත් / Nationals Savings Certificate, ගෞරව / Gaurawa, වෙනත් / Others.

තැන්පත් පිළිබඳ විස්තර / DEPOSIT PARTICULARS

A. මුදල් ප්‍රමාණය / Amount (ඉලක්කමෙන් රු. / in figures) Rs. (අකුරෙන් රු. / in words) Rs.

B. කාල සීමාව / Period (මාස / Months) C. මුදල් ප්‍රභවය / මුදල් / වෙත්පත් / ගිණුමෙන් මාරුකිරීමේ ගිණුම් අංකය Source of Funds Cash / Cheque / TFR / A/C No.

D. කරුණාකර පොලී සහිත / රහිත ව නැවත දන්වනතුරු / සඳහන් කාලසීමාව තෙක් අලුත් කරන්න.
Please renew the deposit Exclusive / Inclusive of interest for similar term until further notice / for a period of (මාස / Months)

E. කල්පිරීමේදී / මාසිකව පොලිය බැර කරන්න ගිණුම් අංකය
Please Credit / Remit interest at Maturity / Monthly to account No.
අර්ථලාභියාගේ නම Beneficiary's Name

බැංකු ශාඛාව / Bank Branch

F. ප්‍රත්‍යක්ෂ ගිණුම් සඳහා පමණි. මාසික වාරික වලින් තැන්පත් කරනු ලබන්නේ නම්, මාසික වාරිකය. රු:
Friends A/c only, if depositing in installment value of monthly contribution Rs.

(1) තැන්පත්කරු පිළිබඳ විස්තර / Details of Depositor

මුලකුරු සමග නම (මනභා / මතත්තිය / මෙනවිය/.....) / Name with Initials (Mr / Mrs / Miss /)

මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන නම් / Names Denoted by Initials

තැනුම්පත් අංකය / ID No. උපන් දිනය / Date of Birth පුරවැසිභාවය / Nationality උපන් ස්ථානය / Place of Birth

ස්ථිර ලිපිනය / Permanent Address

දුරකථන අංකය / Telephone No. ජංගම දුරකථන අංකය / Mobile No. ඊ - මේල් / E - Mail

රැකියාව හෝ වෘත්තිය / Occupation or Profession

සේවා යෝජකයාගේ නම / Name of the Employer

සේවා යෝජකයාගේ ලිපිනය / Address of the Employer

ආදායම් බදු ගෙවමි / නොගෙවමි. I am / not an income tax payer * ගෙවිය නම් ලිපිගොනු අංකය Income Tax file No.

2) අනෙකුත් තැන්පත්කරුවන් පිළිබඳ විස්තර / Details of Other depositors

මුලකුරු සමග නම (මනභා / මතත්තිය / මෙනවිය/.....) / Name with Initials (Mr / Mrs / Miss /)

මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන නම් / Names Denoted by Initials

තැනුම්පත් අංකය / ID No.

උපන් දිනය / Date of Birth

පුරවැසිත්වය / Nationality

උපන් ස්ථානය / Place of Birth

ස්ථිර ලිපිනය / Permanent Address

දුරකථන අංකය / Telephone No.

ජංගම දුරකථන අංකය / Mobile No.

ඊ - මේල් / E - Mail

රැකියාව හෝ වෘත්තිය / Occupation or Profession

සේවා යෝජකයාගේ නම / Name of the Employer

සේවා යෝජකයාගේ ලිපිනය / Address of the Employer

* ආදායම් බදු ගෙවුම් / නොගෙවුම්.
I am / not an income tax payer

* ගෙවීම් නම් ලිපිගොනු අංකය
Income Tax file No.

(3) මුලකුරු සමඟ නම (මහතා / මහත්මිය / මහත්මිය/.....) / Name with Initials (Mr / Mrs / Miss /)

මුලකුරු වලින් කැඳින්වෙන නම් / Names Denoted by Initials

තැනුම්පත් අංකය / ID No.

උපන් දිනය / Date of Birth

පුරවැසිත්වය / Nationality

උපන් ස්ථානය / Place of Birth

ස්ථිර ලිපිනය / Permanent Address

දුරකථන අංකය / Telephone No.

ජංගම දුරකථන අංකය / Mobile No.

ඊ - මේල් / E - Mail

රැකියාව හෝ වෘත්තිය / Occupation or Profession

සේවා යෝජකයාගේ නම / Name of the Employer

සේවා යෝජකයාගේ ලිපිනය / Address of the Employer

* ආදායම් බදු ගෙවුම් / නොගෙවුම්.
I am / not an income tax payer

* ගෙවීම් නම් ලිපිගොනු අංකය
Income Tax file No.

මෙම ගිණුම පවත්වාගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් පවත්නා නීතිරීති, ව්‍යවස්ථා හා රෙගුලාසි මම / අපි කියවා තේරුම්ගත් බව මෙයින් සහතික කරන අතර, පුද්ගලිකව මා / අප වෙත දැනුම්දීමක් නොකළද මෙම ගිණුම සම්බන්ධ නීතිරීති හා රෙගුලාසිවලට එකඟවීමට සහ ඉදිරියේදී කලින් කලට බැංකුව පනවනු ලබන නීතිරීති පිළිපැදීමටත් ඉන් බැඳී සිටීමටත් එකඟ වෙමි/වෙමු.

I/We have read & understood the rules & regulations for the conduct of this account and I/We hereby agree to comply with and be bound by the rules and regulations made or imposed by the Bank with regard to this account and which may come into effect and be enforced by the Bank from time to time notwithstanding the fact that such rules and regulations have not been personally notified to me/us.

බද්ධ ගිණුමක් නම්

අප අතරින් එක් අයෙකු මියයෑමට ගිණුමේ යේඛ පවත්වන ගිණුම් හිමියාට හෝ හිණුම් හිමියන්ට හිමි වනවා ඇත.

බද්ධ ගිණුම අපගෙන් එක් අයෙකු / අප සියළු දෙනාම හෝ විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

If it is a Joint Account

In the event of death of any one of us, the surviving account holder/holders will be entitled to the balance.

Joint account will be operated by anyone of us / all of us / by

අත්සන / Signature (1)

අත්සන / Signature (2)

අත්සන / Signature (3)

බැංකුවේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි / Bank Use Only

සිපැයුම් සංකේතය
Product Code:

අනුමත කරන ලද්දේ }
Authorized By }

භාජකුරු ඇතුළත් කරන ලද්දේ }
Input By }

වෙනත් විස්තර / Other Remarks :